

O—R—E—A

Resort Horal  
Špindlerův Mlýn

## STARTERS - VORSPEISEN

### ROASTED BEET <sup>7</sup>

buckwheat | goat cheese | spruce syrup

### GERÖSTETE RÜBEN

Buchweizen | Ziegenkäse | Fichtensirup

175 CZK

### VEAL TARTARE <sup>1,3,7,10</sup>

dried yolk | capers | horseradish

### KALBFLEISCH TARTAR

getrocknetes Eigelb | Kapern | Meerrettich

100 g / 190 CZK

### BEEF CARPACCIO <sup>1,3,7</sup>

truffle aioli | manchego cheese | rocket

### RINDFLEISCH CARPACCIO

Trüffel-Aioli | Manchego-Käse | Rucola

85 g / 195 CZK

## SOUP – SUPPE

### BEEF BROTH <sup>1,3,9</sup>

oxtail | liver dumplings | vegetables

### RINDERBRÜHE

Ochsenschwanz | Leberknödel | Gemüse

85 CZK

### PEA SOUP <sup>1,3,7</sup>

crumble with goat cheese | poached egg

### ERBSENCREME

Streusel auf Ziegenkäse | pochierte Eier

105 CZK

## SALAD - SALATE

### CAESAR <sup>1,3,4,7,10</sup>

chicken breast | parmesan | Quanciale chips  
| poached eggs | herb croutons

### CAESAR

Hühnerbrust | Parmesan | Quanciale Chips  
Pochierte Eier | Kräutercroutons

120 g / 245 CZK

### CHOP SALAD <sup>7,8</sup>

smoked gorgonzola | harissa nuts | lemon vinaigret

### GEMISCHTER SALAT

geräucherte Gorgonzola | Harissa Nüsse | Zitrone vinaigrete

225 CZK

## MEAT-FLEISCH

### CONFIT DUCK LEG <sup>1,3,7</sup>

caramelized cabbage | baked potato cones | crispy onion

### ENTENKEULEN-CONFIT

Karamellierte Kraut | Kartoffelzapfen | knusprige Zwiebeln

250 g / 310 CZK

### PORK CHOP <sup>7</sup>

ratte potatoes | truffle butter | mushrooms

### SCHWEINEKOTELETT

Rattenkartoffeln | Trüffelbutter | Pilze

200 g / 290 CZK

### CHICKEN SUPREME <sup>7,8,9</sup>

chestnut pureé | rosehip | pecan nuts | kale

### SUPREME HÄHNCHENBRUST

Kastanienpureé | Hagebutte | Pecan-Nüsse | Grünkohl

200 g / 285 CZK

# STEAK

## SIRLOIN

- Low roast with full taste -

Teil eines nieder Roastbeaf mit vollem Geschmack

300 g / 590 CZK

## BEEFSTEAK

- Central cut of sirloin – the finest steak -

Zentraler Teil das Rinderfilet – das feinste Steak

200 g / 520 CZK

## RIB EYE

- Part of the tall sirloin offers a full and rich taste -

Ein Teil des hohen Sirloin bietet einen vollen und reichen Geschmack

400 g / 690 CZK

## FLANK STEAK

- Beef belly cut into fine slices -

Ein Teilstück der Bauchlappen in feine Scheiben schneiden

250 g / 390 CZK

## Tomahawk steak for 2 persons

- Rib eye with bone -

## Tomahawk steak für 2 Personen

- Rib eye mit Knochen -

1 200 g / 1490 CZK

## SAUCES

Pepper with cognac <sup>7,9</sup>  
Pfefer mit Cognac

Creamy horseradish <sup>1,7</sup>  
Cremiger Meerrettich

Truffle butter <sup>7</sup>  
Trüffelbutter

Mushroom <sup>7,9</sup>  
Pilz

Bordellaise <sup>7,9</sup>  
Bérnaise <sup>3,7</sup>  
Chimichurri

## VEGETABLE-GEMÜSE

Grilled vegetables  
Gegrilltes Gemüse

Chopped leaves, lemon dressing  
Gemischter Blätter,  
Zitronendressing

Mushrooms, soya glaze, roasted garlic  
Pilze, Soja glasier, gerösteter  
Knoblauch

Coleslaw salad <sup>3,7,10</sup>

## SIDES -ZUSPEISE

Steak fries, herb salt, garlic aioli <sup>7</sup>  
Steak Pommes, Kräutersalz, Knoblauch Aioli

Ratté potatoes, parmesan, truffle <sup>7</sup>  
Rattékartoffeln, Parmesan, Trüffel

Potatoes pureé, crème fraîche <sup>7</sup>  
Kartoffeln pureé, Crème fraîche

Chestnut pureé, pecan nuts <sup>7,8</sup>  
Kastanienpüree, Pekannüsse

Sweet potato fries  
Süßkartoffelpommes

95 CZK

## BURGER

### BEEF BURGER <sup>1,3,7,10</sup>

pancetta | Taleggio D.O.P. | truffle aioli | French fries

### RINDBURGER

pancetta | Taleggio D.O.P. | Trüffel-Aioli | Pommes Frites  
200g / 320 CZK

### VEGGIE BURGER <sup>1,3,7</sup>

guacamole | black beans | sweet potatoe fries

### VEGGIE BURGER

Guacamole | schwarze Bohnen | Süßkartoffel-Pommes  
200g / 280 CZK

## PASTA

### GARGANELLI <sup>1,3,7</sup>

chopped beef | Pecorino | crumble | lovage

### GARGANELLI

gezogenes Rindfleisch | Pecorino | Streusel | Liebstöckel  
265 CZK

## FISCH - FISH

### SCOTTISH SALMON <sup>1,3,7</sup>

pea purée | soybeans | spinach | grilled vegetables

### SCHOTTISCHEN LACHS

Erbsenpurée | Sojabohnen | Spinat | gegrilltes Gemüse  
180 g / 385 CZK

## DEZERT - DESSERT

CHOCOLATE FONDANT <sup>13,7</sup>

Red fruit

SCHOKOLADE FONDANT

Rote Früchte

135 CZK

YEAST ROLLS <sup>1,7</sup>

poppy | vanilla cream | rum

DUKATENBUCHTELN

Mohn | Vanillecrème | Rum

145 CZK

## Soft drinks - Alcoholfreie Getränke

Mattoni	0,33 l	50 CZK
still / sparkling	0,75 l	90 CZK
Pepsi Cola / Pepsi Max	0,25 l	60 CZK
Mirinda / 7up / Tonic / Ginger Ale	0,25 l	60 CZK
Premium tonic, East Imperial	0,15 l	85 CZK
Cherry blossom tonic, Thomas Henry	0,20 l	75 CZK
Lipton Ice tea	0,25 l	60 CZK
Peach, Pfirsich		
Granini juice 100%	0,20 l	60 CZK
100% Orange, Apple		
50% Multivitamin, Pineapple, Strawberry		
Ginger beer	0,20 l	90 CZK
Red Bull	0,25 l	95 CZK



## Hot drinks - Warme Getränke

Espresso	65 CZK
Lungo	65 CZK
Cappuccino <sup>7</sup>	85 CZK
Latte Macchiato <sup>7</sup>	95 CZK
Hot chocolate	70 CZK
Heiße Schokolade	
Mulled Wine	105 CZK
Glühwein	

## Tea – Tee

Earl grey	60 CZK
English breakfast	60 CZK
China sencha	60 CZK
Grandmothers garden / Großmutter's Garten	60 CZK
Fruit tea with a magical taste of raspberries, blackberries, strawberries and red currant Früchtetee mit einem magischen Geschmack von Himbeeren, Brombeeren, Erdbeeren und rote Johannisbeeren	
Maté IQ	60 CZK
Mate with a combination of pineapple, oranges and spices Mate mit einer Kombination aus Ananas, Orange und Gewürze	

# BEER – BIER <sup>1</sup>

## DRAFT BEER - FASSBIER

Pilsner Urquell 12° light, weiß	0,40 l	65 CZK
Master dark, dunkles	0,40 l	75 CZK
Radler	0,40 l	85 CZK

## BOTTLED BEER - FLASCHENBIER

Birell alkoholfrei, non-alcoholic	0,33 l	55 CZK
Maisel's Weisse Original	0,33 l	70 CZK
M&F IPA	0,33 l	90 CZK

# HOUSEWINE <sup>1</sup>

## WHITE WINE - WEIßWEIN

Veltlínské zelené	Mádl, CZ	0,15 l	75 CZK
Tramín červen	Harmonia Vini, CZ	0,15 l	75 CZK
Colombard/Sauvignon	Connoisseur, France	0,15 l	90 CZK

## RED WINE - ROTWEIN

Zweigeltrebe	dry, Mádl, CZ	0,15 l	75 CZK
Merlot/Cabernet sauvignon	dry, Connoisseur, France	0,15 l	90 CZK
Malbec	dry, Terrazas de los Andes, Argentina	0,15 l	110 CZK

## ROSÉ

Rosé	Connoisseur, France	0,15 l	90 CZK
------	---------------------	--------	--------

## SPARKLING WINE – SCHAUMWEIN - CHAMPAGNE <sup>12</sup>

Charmat de Vinselekt brut, demi sec	Michlovský, CZ	0,15 l	90 CZK
Prosecco DOC	Villa Cornaro, Italy	0,15 l	105 CZK

Didn't you choose from a selection of house wines? Get the best wine from our extensive wine list. Our staff will be happy to help you with your selection.

## COCKTAILS

Chandon Garden Spritz

165 CZK

„Bracing combination of sparkling Chandon wine and aromatic bitter“

## APÉRITIFS

Hruškovice Baronka 30% Baron Hildprandt	0,04 l	80 CZK
Campari Bitter	0,04 l	90 CZK
Martini (extra dry, bianco)	0,04 l	90 CZK
Royal Oporto (ruby)	0,04 l	90 CZK
Crodino (non-alcoholic)	0,1 l	60 CZK

## LIQUOR

Becherovka	0,04 l	95 CZK
Licor 43	0,04 l	95 CZK
Fernet Stock	0,04 l	85 CZK
Jägermeister	0,04 l	95 CZK
Baileys Irish Cream	0,04 l	95 CZK

## WHISKY | BOURBON

Ballantines	0,04 l	95 CZK
Johnnie Walker Black Label 12 YO	0,04 l	160 CZK
Chivas Regal 12 YO	0,04 l	180 CZK
Jim Beam	0,04 l	95 CZK
Tullamore Dew	0,04 l	110 CZK
Jack Daniel's, Jack Daniel's Honey	0,04 l	110 CZK
Glenfiddich 12 YO	0,04 l	165 CZK

## RUM

Don Papa 7 YO, Philippines	0,04 l	160 CZK
Pampero Aniversario, Venezuela	0,04 l	120 CZK
Diplomatico Reserva 12 YO, Venezuela	0,04 l	160 CZK
Pyrat XO Reserve 15 YO, Anguilla	0,04 l	160 CZK
Zacapa 23 YO, Guatemala	0,04 l	190 CZK
Blue Mauritius, Mauricius	0,04 l	240 CZK
Zaya 12 YO	0,04 l	340 CZK

## SPIRITS

Borovička Spišská	0,04 l	80 CZK
Slivovice 50% Baron Hildprandt	0,04 l	100 CZK
Hruškovice Baron Hildprandt	0,04 l	110 CZK
Vodka Absolut	0,04 l	95 CZK
Gin Mare	0,04 l	160 CZK
Grappa Amarone Affinata Della Vapolicela Carati	0,04 l	140 CZK
Tequilla Olmeca blanco, gold	0,04 l	95 CZK
Metaxa 5*	0,04 l	95 CZK
Metaxa 7*	0,04 l	130 CZK
Remy Martin V. S. O. P.	0,04 l	180 CZK

# PREMIUM WATER CARD – WASSER CARD

## NATURAL SPARKLING - NATURAL SPRUDELWASSER

Perrier	Francie	pH 5,5	0,33 l	80 CZK
Natural mineral water containing natural mineral salts, but also naturally occurring carbon dioxide.				
			0,75 l	130 CZK
Badoit	Francie	pH 6,0	0,33 l	80 CZK
Medium sparkling water rich in calcium.				
			0,75 l	130 CZK
San Pellegrino	Itálie	pH 5,6	0,25 l	70 CZK
Water, which is neutral, pure mineral aroma				
			0,75 l	130 CZK
Voss	Norsko	pH 5,5	0,375 l	110 CZK
Artesian water located in the untouched nature of southern Norway, in the sand and rock layers.				

## NATURAL STILL WATER – NATURAL STILLES WASSER

Vittel	France	pH 7,5	0,25 l	70 CZK
Vittel mineral water runs for 20 to 40 years through the depths of Vogéz mountains.				
Evian	France	pH 7,2	0,33 l	80 CZK
Natural mineral water from French Alps				
			0,75 l	130 CZK
Acqua Panna	Italy	pH 8,0	0,25 l	70 CZK
Delicious and delicate, still mineral water from Tuscany.				
The spring is drawn from a depth of 900 m.				
			0,75 l	130 CZK
Aqua Angels	Iceland	pH 7,6	0,25 l	80 CZK
Iceberg water bubble out from the volcanic rock of Iceland. This subsoil gives a higher pH				
			0,75 l	160 CZK
Voss	Norway	pH 8,8	0,375 l	110 CZK
Artesian naturally water, located in the untouched nature of southern Norway, in the sand and rock layers				

*In drinking water, the pH is reported in the range of 5.5-9.5. Lower values tend to be typical for soft and slightly mineralized waters. Higher pH values may be the result of natural or artificial methods of hardening water.*

KOMPLETNÍ SEZNAM ALERGENŮ NA VYŽÁDÁNÍ U OBSLUHY STŘEDISKA  
SMLUVNÍ CENY V KČ, VČETNĚ PŘÍSLUŠNÉ DPH, PLATNÉ OD 15. 12. 2019  
OREA RESORT HORAL TEL.: +420/499 461 111  
SVATOPETRSKÁ 280, 543 51 ŠPINDLERŮV MLÝN, CZECH REPUBLIC  
E-MAIL: HORAL@OREA.CZ WWW.OREARESORTHORAL.CZ